

## Edizione diplomatico-interpretativa

|                                                                                                                                                                                                                                                   | I                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Estat ai enconssirer. p(er) un cauallier quai agut. Euoill sia totz te(m)ps saubutz. Cum eulai amat asobrier. Ara uei qu(eu) sui traida. Quareu noli donei mamor. On ai estat en grant error. Enleit equa(n)t sui uestida.                        | Estat ai en conssirer<br>per un cavallier qu'ai agut,<br>e voill sia totz temps saubutz<br>cum eu l'ai amat a sobrier.<br>Ara vei qu'eu sui traida<br>quar eu no li donei m'amor,<br>on ai estat en grant error<br>en lei e quant sui vestida.             |
|                                                                                                                                                                                                                                                   | II                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Ben uolria mon cauallier. Tener un ser en mos bratz nut. Quel sen tengra p(er)errebut. sol caluifesse coseilher. Quar plus me(n) sui abellida. No(n) fis floris de blansa flor. mon [.]<br>cor lautrei emamor. mon sen mos oillz e ma uida.       | Ben volria mon cavallier<br>tener un ser en mos bratz nut,<br>qu'el s'en tengra per errebut<br>sol c'a lui fesse coseilher<br>quar plus m'en sui abellida<br>non fis Floris de Blansa flor:<br>mon cor l'autrei e m'amor,<br>mon sen, mos oillz e ma vida. |
|                                                                                                                                                                                                                                                   | III                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Bels amics auine(n)s ebos. Quoraus tenrai enmo(n) poder. Equeiagues abuos unser. E q(ie)us des un bais amoros. sapchatz gra(n)t ta lent nauria. Q(ue)us tengues en loc del marrit. abso que maguesses pleuit. De far [.]<br>tot so qu(eu) uolria. | Bels amics avinens e bos,<br>quora us tenrai en mon poder<br>e que iagues ab vos un ser<br>e que us des un bais amoros.<br>Sapchatz grant talent n'auria<br>que us tengues en loc del marrit<br>ab so que m'aguesses plevit<br>de far tot so qu'eu volria. |

- letto 2019 volte